

à mesma passagem os Egyptcios, forão sorvidos das ondas.

30 Pela fé he que cahirão os muros de Jericó, depois do sitio de sete dias.

31 Pela fé he que Rahab, que era huma prostituta, não pereceo com os incrédulos, recebendo aos espias com paz.

32 E que mais direi eu ainda? Faltar-me ha pois o tempo, se eu quizer fallar de Gedeão, de Barac, de Sansão, de Jefe, de David, de Samuel, e dos Profetas :

33 Que pela fé conquistarão Reinos, obrarão acções de justiça, alcançarão as promessas, taparão as bocas dos leões,

34 Suspendêrão a violencia do fogo, evitarão o fio da espada, convalescêrão de enfermidades, forão fortes na guerra, pozerão em fugida exercitos estrangeiros :

35 As mulheres recobrarão os seus filhos mortos por meio da resurreição : e huns forão estirados não querendo resgatar a sua vida, por alcançarem melhor resurreição.

36 Outros porém soffrêrão ludibrios, e açoutes, e além disto cadeias, e prizões :

37 Elles forão apedrejados, forão serrados pelo meio, forão tentados, forão mortos ao fio da espada, elles andarão vagabundos, cobertos de pelles d'ovelhas, de pelles de cabras, necessitados, angustiados, afflictos :

38 Huns homens de que o Mundo não era digno : errantes nos desertos, nos montes, e escondendo-se nas covas, e nas cavernas da terra.

39 E todos estes provados pelo testemunho da fé, ainda com tudo não recebêrão a recompensa promettida,

40 Tendo disposto Deos alguma cousa melhor a nosso favor, para que elles, sem nós, não fossem consummados.

CAPITULO XII.

Exhorta Paulo os Hebreos a soffrer a exemplo dos antigos justos, e sobre tudo a exemplo de Jesu Christo. Todo o filho he advertido por seu pai. Deos nos trata como illegitimos, se elle nos não castiga. Convida-os a viver em paz, e concordia, a temer, e obedecer a Deos.

E POR isso tendo tambem posta sobre nós huma tão grande nuvem de testemunhas, deixando todo o pezo que nos detem, e o peccado que nos cerca, corramos pela paciencia ao combate, que nos está proposto :

2 Pondo os olhos no Authior, e consummador da fé, Jesus, o qual havendo-lhe sido proposto gozo, soffreo a Cruz, desprezando a ignominia, e está assentado á direita do Throno de Deos.

3 Considerai pois attentamente aquelle, que soffreo tal contradicção dos peccadores contra a sua pessoa : para que não vos fatigueis, desfalecendo em vossos animos

[PORT. TEST.]

4 Pois ainda não tendes resistido até deramar o sangue, combatendo contra o peccado :

5 E estais esquecidos daquella consolação, que vos falla como a filhos, dizendo : Filho meu, não desprezes a correcção do Senhor : nem te des-animas quando por elle és reprehendido.

6 Porque o Senhor castiga ao que ama : e açouta a todo o que recebe por filho.

7 Perseverai firmes na correcção. Deos se vos offerece como a filhos : porque qual he o filho, a quem não corrige seu pai ?

8 Mas se estais fóra da correcção, da qual todos tem sido feitos participantes : logo sois bastardos, e não filhos legitimos.

9 Depois disto, se na verdade tivermos a nossos pais carnaes, que nos corrigião, e os olhavamos com respeito : como não obedeceremos muito mais ao Pai dos espiritos, e viveremos ?

10 E aquêlles na verdade em tempo de poucos dias nos corrigião segundo a sua vontade : mas este castiga-nos, attendendo ao que nos he proveitoso, para receber a sua santificação.

11 Ora toda a correcção ao presente na verdade não parece ser de gozo, senão de tristeza : mas ao depois dara hum fruto mui saboroso de justiça, aos que por ella tem sido exercitados.

12 Pelo que levantai essas vossas mãos remissas, e esses vossos joelhos enfraquecidos :

13 E dai passos direitos com os vossos pés : para que o que claudica não se desvie, antes porém seja sanado.

14 Segui a paz com todos, e a santidade, sem a qual ninguem verá a Deos :

15 Attendendo a que nenhum falte á graça de Deos : a que nenhuma raiz de amargura, brotando para sima vos impida, e por ella sejam muitos contaminados.

16 Que não haja algum fornicario, ou profano, como Esaú : o qual por huma vianda vendeo a sua primogenitura :

17 Sabei porém que desejando elle ainda depois herdar a benção, foi rejeitado : porque não achou lugar de arrependimento, ainda que o sollicitou com lagrimas.

18 Porque não vos haveis ainda chegado ao monte palpavel, e ao fogo incendido, e ao turbilhão, e á obscuridade, e á tempestade,

19 E ao som da trombeta, e á voz das palavras, que os que a ouvirão, supplicarão que não se lhes fallasse mais.

20 Porque não podião soffrer o que se intimava : Se até hum animal tocar o monte, será apedrejado.

21 E assim era terrivel o que se via. Moysés chegou a dizer : Eu estou todo espavorido, e todo tremendo.

22 Mas vós chegastes ao monte de Sião, e á Cidade do Deos vivo, á Jerusaleem Celestial, e ao Congresso de muitos milhares de Anjos,

23 E á Igreja dos primogenitos, que estão escritos nos Ceos, e a Deos, que he o Juiz de todos, e aos espiritos dos justos consummados,

24 E a Jesus Mediador do novo Testamento, e á aspersão do sangue, que falla melhor que o de Abel.

25 Olhai não desprezeis ao que falla. Porque se não escaparão aquelles, que desprezavão ao que lhes fallava sobre a terra: muito menos nós-outros, se desprezamos ao que nos falla do Ceo:

26 Cujá voz moveo então a terra: mas agora faz huma promessa, dizendo: Ainda huma vez: e eu moverei, não só a terra, mas também o Ceo.

27 Ora isto que diz, Ainda huma vez: declara a mudança das cousas moveis, como cousas feitas, para que permaneçam aquellas, que são immoveis.

28 Assim que recebendo nós hum Reino immovel, temos graça: pela qual agradando a Deos, o sirvamos com temor e reverencia.

29 Porque o nosso Deos he hum fogo consumidor.

CAPITULO XIII.

Exhorta o Apostolo aos Hebreos á prática das virtudes. Quer que elles imitem aos seus Bispos. Que fujão de doutrinas estranhas. Recommenda a caridade com os pobres, e a obediencia aos Prelados. Pede orações por si, e promette as suas pelos outros. Conclue com varias saudações.

PERMANECA entre vós a caridade fraternal.

2 E não vos esqueçais da hospitalidade, porque por esta alguns, sem o saberem, hospedarão Anjos.

3 Lembrai-vos dos prezos, como se estivesseis juntamente em cadeias com elles: e dos afflictos, como se também vós habitasseis no mesmo corpo.

4 Seja por todos tratado com honra o matrimonio, e o leito sem mácula. Porque Deos julgará aos fornicarios, e aos adulteros.

5 Sejão os vossos costumes sem avareza, contentando-vos com as cousas presentes: porque elle disse: Não te deixarei, nem te desampararei:

6 De maneira que digamos com confiança: O Senhor he quem me ajuda: não temerei cousa que me possa fazer o homem.

7 Lembrai-vos dos vossos Prelados, que vos fallarão a palavra de Deos: cuja fé ha-

veis de imitar, considerando qual haja sido o fim da sua conversação.

8 Jesu Christo era hontem, e lie hoje: o mesmo também será por todos os seculos.

9 Não vos deixeis tirar do caminho por doutrinas varias, e estranhas. Porque he muito bom fortificar o coração com a graça, não com viandas: que não aproveitarão aos que andarão nellas.

10 Nós temos hum Altar, do qual os Ministros do Tabernaculo não tem faculdade de comer.

11 Porque os corpos daquelles animaes, cujo sangue he mettido pelo Pontifice no Santuario para expiação do peccado, são queimados fóra dos arraiaes.

12 Pelo que também Jesus, para que santificasse ao povo pelo seu sangue, padeceo fóra da porta.

13 Saíamos pois a ella fóra dos arraiaes, levando sobre nós o seu opprobrio.

14 Porque não temos aqui Cidade de permanente, mas vamos buscando a futura.

15 Offereçamos pois por elle a Deos sem cessar sacrificio de louvor, isto he o fruto dos labios, que confissão o seu nome,

16 E não vos esqueçais de fazer bem, e de repartir dos vossos bens com os outros: porque com taes offrendas he que Deos se dá por obrigado.

17 Obedecei a vossos superiores, e sede-lhes sujeitos. Porque elles vélão, como quem ha de dar conta das vossas almas, para que fação isto com gozo, e não gemendo: pois isto he huma cousa que vos não convem.

18 Oraí por nós: porque temos a confiança de dizer que em nenhuma cousa nos accusa a consciencia desejando em tudo portar-nos bem.

19 E com mais instancia vos rogo que façais isto, para que eu vos seja mais depressa restituído.

20 E o Deos de paz, que resuscitou dos mortos pelo sangue do Testamento eterno a Jesu Christo Senhor nosso, grande Pastor das ovelhas,

21 Vos faça idoneos em todo o bem, para que façais a sua vontade: fazendo elle em vós o que seja agradavel a seus olhos por Jesu Christo: ao qual he dada gloria pelos seculos dos seculos. Amen.

22 Mas rogo-vos, irmãos, que soffrais esta palavra de exhortação. Porque pouco foi o que vos escrevi.

23 Sabei, que nosso irmão Timotheo está em liberdade: eu (se elle vier com presteza) irei com elle ver-vos.

24 Saudai da minha parte aos vossos Prelados, e a todos os Santos. Os nossos irmãos de Italia vos saudão.

25 A graça seja com todos vós. Amen.